

19秋德国汉堡大学（德国）

2020-10-08 20:42:06

我是18旅游管理专业硕士研究生二年级的学生赵娜。我于2018年10月初通过学校的选拔获得参与校级交换项目-前往德国汉堡大学交流学习的机会，并于2019年10月-2020年2月赴德国汉堡大学商学院（BML）进行为期五个月的交换学习。从了解到这次项目到真正在汉堡大学医学院开始我的学习与交换生活，我有一些自己的收获和经验可以与大家分享。复旦大学与汉堡大学之间一直有着长达多年的深厚合作。2019秋学期就有7名同学（5名本科生和2名研究生）成功申请到了前往德国汉堡大学的交换。同时每年汉堡大学也会选出一部分学生到复旦大学各大学院进行学习。我在研一的时候就了解到了这个项目，在与师兄师姐交流中默默的有了想去参与的想法。但是在汉堡大学和莱比锡大学中进行选择，并与外事处的老师进行沟通和了解后最终我完成了汉堡大学的交流申请。就复旦大学的硕士研究生申请出国交换有以下几个必要条件：首先在申请前的综合平均绩点应该2.0以上，无首修不及格等。因此要求我们在本科阶段日常的学习成绩必须要达到一定的标准。其次是外语能力，要求雅思至少总分6.5或者托福79分以上，或者有相应的其他外语成绩，比如德语水平达到欧标B2。这就需要我们在完成日常学习的同时一定要加强英语水平的提高。在三系一所组织的交换面试中，会要求我们准备一段3分钟以内的全英文自我介绍，有来自三系一所各个专业的老师作为评委针对参加面试学生的自我介绍的内容进行随机中文或英文的提问。以我的经验为例，我在自我介绍中提到比较完整的学习计划和目标打算就比较好了。随着近年来我院与德国大学的交流增多，面试老师有时候也会要求学生展示德语能力，所以具备德语能力的学生可能在同时面试的学生中有较高的竞争力。紧接着就是申请成功者名单公示和具体申请细节的步骤了，在这个申请的过程中要特别感谢外事处的林老师和包老师，当然更要感谢我的指导教师巴兆祥教授对我出去交换的大力支持。在以上办公室老师的耐心指导下，我们小组和我都顺利完成了交换申请的工作，并成功在交换约定的时期前往德国汉堡大学进行交换学习。



当申请工作完成后最重要的事情就是办理签证、预定机票与与汉堡大学国际中心的老师保持联系了。在上海德国签证受理中心可以直接办理德国签证。依据赴德目的在签证中心的官网上找到申请签证所需要的材料，按照清单准备。值得注意的是，参与该项目的医学生需要与对方大学沟通索要工作许可与邀请函的原件。由于德国工作许可办理时间较长加上德国人办事效率较低，建议大家最好提前沟通，以免耽误了签证的办理。获得签证之后开始预约机票的流程，预约时间、出发到达机场等。预定好机票之后就可以联系对方大学安排接机、住宿等。UHH给短期交流的学生提供学生宿舍。完成了这一系列前期工作就可以准备出国了。

Übung - AVBS

Vor-Nachteile Vertragsformen

⊕ Arbeitsvertrag

↳ geringe Transaktionskosten (Suchkosten etc.)

⊖ Dienst-, Werkvertrag

↳ höherer Aufwand der Vertragsstellung, da
Leistung bzw. Werk genau spezifiziert werden
muss

Theorie des Verfügungsrechte

ius usus	Benutzen
ius usus fructus	Nutzeerträge
ius abusus	Verändern oder zerstören
ius successionis	Weiterveräußern und Rechte an Dritte übertragen

德国汉堡是个美丽的城市，我在这里度过了我人生中最美好的5个月。因为两所学校之间的长久合作，这里有很多热情的学生。承蒙他们的照顾，让我在异国他乡能够感到依靠。学校里安排住宿的Anika同学，国际学生中心负责伙伴计划的Adam同学以及负责国际学生中心的夏洛特和瑞琪女士对我们非常友好，在我们到汉堡的第二天就安排当地学生带我们逛校园，告诉我们注册以及选课的要求及注意事项等。短短几个月，让我改变了很多。过去我从来没有意识到留学生在异国那种挣扎的处境，也没有意识到与同龄医学生之间的差距。通过与老师同学的交流，我看到了中德商科教育模式的不同与自身需要努力的方向。感谢复旦大学外事处、霍炎基金委和旅游学系给了我这次机会，让我的漫漫求学之路有了别样的光彩。



由于是我的专业在汉堡大学没有对应的学院，所以来到德国后被分配到汉堡大学商学院学，因此我在这里选得课程并不多，但参加了刚开学的语言分级考试。个人感觉在汉堡大学的外国交流生大多数是欧盟学生，所以中国同学并不多，当然也避免了扎堆情况，更能让自己融入当地语言环境。在衡量了自己的德语水平后我还是选择了英文专业课，并在语言中心进旁听了初级德语课程和英文写作课程。





除了上课之外的其余时间都可以自由支配，这种生活是我在复旦快节奏的生活所体验不到的。在德国大学里每个人都是受尊重的独立个体，作为大学生，已经是成年人，理所应当该对自己生活的各方面负责，管理好自己的时间。我和汉堡大学经济系的朋友会定期见面，他们都是在汉堡大学组织的迎新周的活动中的结识的，他们都是本科生或者研究生，从他们身上我可以看到在德国做科研的情况。虽然这次的重点是体验德国大学的课堂而不是游玩，但对我来说最重要最感兴趣的是要好好利用在这里的时光尽可能深入当地人的日常生活。



除此以外我走访了科隆、柏林、不莱梅、吕贝克等其他德国各地的城市。旅途中接触到很多有趣的人，总是很幸运地遇到充满正能量的人，听他们的人生经历，不光是能迅速提高了我对德语这门语言的掌握程度，更多是对我了解德国经济发展，政治格局、社会结构、历史发展、生活状况起了很大的帮助作用，也对我自己的未来人生路来说是不可多得的珍贵财富。有时候各自留下联系方式，希望保持联系，未来的某年某月有机会再叙！12月还受汉堡当地家庭的邀请，邀请我去度过真正意义上的圣诞节，从过节前的一直联系和当天一起拆礼物，让我也真正体验到了圣诞节全家宅在一起的幸福感，他们甚至还邀请我去农场看我最喜欢的小动物，有太多美妙留在那天了。所以在德国短短的半年里生活真的很充实，也不是很想家，但是真的很想念在家的红烧排骨和火锅……其实我觉得德语像是一把钥匙，生活是一本丰富的书，社会好似神奇的大熔炉。真是“从无字句处读书”，从生活中学习。“从无字句处读书”，不是让我们不读“有字句”之书——毕竟读书是我们获取知识、增长才干最快捷最有效的途径之一。而是劝我们不要读死书、死读书，要在“无字句”的地方，也努力读出“有字句”的内容来。“触类旁通，知行合一，学以致用。正如一句西方谚语所云：上帝给了你小麦，做成面包却要靠自己。“从无字句处读书”正是做面包的过程。最后希望写的这些东西能对德语系的学妹学弟有点帮助，也祝愿即将前往汉堡交流的

学妹学弟们好好准备，顺利拿到签证，在那边出行注意安全，好好享受在汉堡的每一天。